

Celoroční soutěž časopisu „Freundschaft“, tentokrát (2016/17) o Horních a Dolních Rakousích. Vítězkou v kategorii jednotlivců se stala Evelína Kolářová, 3.B!

Tradiční a mnoha lety osvědčený časopis na podporu výuky němčiny „Freundschaft“ vyhláší každým rokem celoroční soutěž na různá témata k realiiím německy mluvících zemí. Po Německu, Rakousku a Švýcarsku všeobecně v předchozích ročnících a po dvou sousedních spolkových zemích Německa (Sasku a Bavorsku) v roce 2015/16 přišly tentokrát na řadu dvě spolkové země Rakouska: Horní a Dolní Rakousy.

V každém čísle časopisu byla celá jedna dvojstrana věnována známějším i méně známým pozoruhodnostem Horních a Dolních Rakous, obcím, hradům, zámkům, muzeím, přírodním zajímavostem aj., ale také osobnostem spjatým s těmito regiony. V textech ovšem některé zásadní informace chyběly a úkolem soutěžících bylo je vlastní rešerší zdrojů na internetu najít a správně doplnit. A takových mezer nebylo málo! Na každé hustě zaplněné dvoustraně cca. 15, tedy ke každé ze dvou zmíněných spolkových zemí zhruba 60 a celkem za celou soutěž na 120!! Kromě toho už samotné soutěžní texty rozhodně nebyly pro začátečníky, ale vyžadovaly poměrně pokročilou znalost němčiny. Další zběhlost v němčině pak soutěžící museli prokázat při samostatném



vyhledávání chybějících údajů – často byli nuceni projít vícero zdrojů, porovnat informace, aby mohli objevit tu správnou. Z toho plyne, že bylo třeba investovat nejen úsilí, ale značné množství času!

Se soutěžními úkoly v tomto ročníku zápolilo několik žáků septim a třetích ročníků, kteří navštěvovali seminář z němčiny. Někteří bojovali statečně, ale vzdali těsně před cílem – škoda... Pro některé to bohužel bylo příliš velké sousto a poradit si s ním nedovedli. Do úspěšného konce tak soutěž nakonec dotáhla jen jediná naše účastnice: **Evelína Kolářová z 3.B.** Její úspěch ovšem opravdu stál za to, neboť **v celorepublikové soutěži (s účastí soutěžících i ze Slovenska) v kategorii jednotlivců zvítězila!** Blahopřejeme!

Evelína byla pořadatelí soutěže spolu s ostatními oceněnými pozvána do Prahy, kde je za odměnu dopoledne

čekala prohlídka historickým centrem města s profesionální průvodkyní a odpoledne slavnostní přijetí rakouským velvyslancem Dr. Alexandrem Grubmayrem v Rakouské rezidenci na Hradčanech.

Michaela Šléglová

Wettbewerb 2016/2017



NIEDER- UND OBERÖSTERREICH



Nicht so weit und einen Besuch wert!

Oft weiß man nicht mal, was in der nächsten Stadt oder Region alles interessant ist. Beim Wettbewerb des vergangenen Jahrgangs haben wir unserem Leserpublikum die beiden österreichischen Bundesländer Nieder- und Oberösterreich vorgestellt und dabei auf viele interessante Orte aufmerksam gemacht. Sie konnten erfahren, dass es dort einiges Interessantes zu besuchen gibt und das alles nicht so weit von der tschechischen oder auch slowakischen Grenze entfernt liegt.

Die Lösung des Wettbewerbs finden Sie auf unserer Homepage: www.freundschaft.cz

Wir gratulieren herzlich allen Gewinnerinnen und Gewinnern!

Es freut uns immer besonders, wenn auch die Leser/-innen aus der Slowakei an unserem Wettbewerb teilnehmen und sogar gewinnen und nach Prag zur Preisübergabe kommen! Neben den regulären Schülerinnen und Schülern, die in beiden Kategorien – Schularbeitsgruppen und Einzelpersonen – kämpfen, schätzen wir auch die Teilnahme der Berufstätigen und Senioren! Auch dieses Jahr wollen wir Sie alle zum Mitmachen an dem neuen Wettbewerb begeistern, denn es erwartet Sie nicht nur ein kreativer Wettbewerb, sondern auch schöne Preise! Mehr dazu lesen Sie auf den Seiten 4 und 5. **Und hier die Gewinner!**



GEWINNERLISTE

Kategorie Einzelpersonen:

- 1. Platz Evelina Kolářová, Klatovy
- 2. Platz Lucia Jaščíková, Bratislava, Slovensko
- 3. Platz Ing. Aleš Březik, Olomouc



Österreichische Botschaft Prag

Viktora Huga 10
CZ – 15115 Prag 5
Tschechische Republik
Telefon: (+420) 257 09 05-11
Telefax: (+420) 257 31 60 45
E-Mail: prag-ob@bmeia.gv.at
Homepage: <https://www.bmeia.gv.at/oeb-prag/>



Kategorie Schularbeitsgruppen:

- 1. Platz VOŠ a SŠ veterinární, zemědělská a zdravotnická, Třebíč (PhDr. Anna Krejčová)
- 2. Platz Gymnázium Františka Živného, Bohumín (Mgr. Alena Linnertová)
- 3. Platz Gymnázium J. K. Tyla Hradec Králové (Mgr. Jitka Sírůčková Ph.D., Mgr. Eva Švarcová)
- 4. Platz Obchodní akademie a Střední zdravotnická škola Blansko (Mgr. Soňa Vojáčková, Mgr. Květoslava Klementová)
- 5. Platz SZŠ a VOŠ zdrav. Liberec (Mgr. Karolína Lukáčová)

Zu Gast in der Privatresidenz des Botschafters

Meistens findet ein offizieller Empfang in offiziellen Räumlichkeiten statt. Am 9. Juni 2017 war es aber anders. Die Preisträger/-innen des Wettbewerbs wurden von der Redaktion der Zeitschrift *Freundschaft* nach Prag eingeladen. Die Gruppe von etwa 20 Personen wurde von einer Reiseleiterin und den Vertretern der Redaktion durch die historische Altstadt Prags geführt, um sich mit den interessantesten Sehenswürdigkeiten bekannt zu machen. Platz der Republik – Altstädter Ring – Königsweg – Karlsbrücke – die Kleinseite – hinauf zur Prager Burg = das war die Strecke der Führung. Um 14.00 Uhr öffnete sich die Tür der Privatresidenz des österreichischen Botschafters in Prag, der die Schirmherrschaft des Wettbewerbs übernommen hatte. Die Preisträger/-innen waren von den imposanten Räumlichkeiten, in denen die Urkunden- und Preisübergabe stattfand, beeindruckt. Angenehm verlief auch das daran anschließende Beisammensein bei Tee und Kaffee. Die Lehrkräfte und Schüler/-innen nutzten die Gelegenheit und stellten kurz ihre Städte und Regionen vor. Alles wurde dokumentiert und fotografiert.



ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
PRAG



Feedback von einer engagierten Lehrkraft:

„Vážená paní Toufarová, dovoluji mi, abych Vám ještě jednou poděkovala jménem svým a jménem pana ředitele, RNDr. Miroslava Dočkala, za přijetí na Rakouském velvyslanectví a za převzetí cen a certifikátů. Žáci byli nadšení a velmi spokojeni s celou akcí a získali velkou motivaci učit se německy a soutěžit v příštím školním roce. Velké poděkování patří rovněž paní Urbanové, která nás provázela a věnovala se nám celý den. Musím se podělit ještě s jednou informací, ze které mám velkou radost: Pro příští školní rok se nám podařilo získat pro výuku němčiny jako 1. jazyka 18 žáků z oboru zdravotnický asistent – je to dosud rekordní počet. Další 13 žáků z 1. ročníku, kteří se učili německý jazyk jako 2. cizí jazyk budou pokračovat i v příštím roce. Rovněž žádá 3. ročníku budou pokračovat s výukou nepovinné němčiny, kterou pak využijí během svých stáží v Berlíně. V příloze posílám fotografie a prezentaci, kterou jsem vytvořila na školní televizní obrazovku a také článek, který vyšel dnes v trebičských Horáckých novinách. Z Trebiče Vás srdečně zdraví PhDr. Anna Krejčová“



FREUNDSCHAFT
MAGAZIN FÜR DEN SAISONWINTER



**ÖSTERREICHISCHE
BOTSCHAFT
PRAG**

Verlag AJODA GmbH
und
Österreichische Botschaft Prag
verleihen eine

Urkunde

für den 1. Platz
in der Kategorie Einzelpersonen

an

EVELÍNA KOLÁŘOVÁ
Gymnázium Jaroslava Vrchlického, Klatovy

für die Teilnahme
am ganzjährigen Wettbewerb über
Nieder- und Oberösterreich
Schuljahr 2016/2017
der Zeitschrift Freundschaft.

Verlag AJODA GmbH
vertreten durch die Herausgeberin
Mgr. et Mgr. Dagmar Toufarová

AJODA s.r.o.
CZ - 170 00 Praha 7, Kostelní 12
Web: www.freundschaft.cz

Österreichische Botschaft
vertreten durch Herrn Botschafter
Dr. Alexander Grubmayr, LL.M.

Rakouské velvyslanectví v Praze
CZ - 151 15 Praha 5, Viktora Huga 10
Web: www.bmeia.gv.at/prag

V pátek 9. 6. 2017 se v Praze na Hradčanech, v rezidenci rakouského velvyslance konalo slavnostní předávání cen a diplomů výhercům soutěže.

Ovšem už v 10:00 byl sraz zájemců o prohlídku památek města Prahy. Prohlídka začala u Prašné brány a Obecního domu, pokračovala přes Staroměstské náměstí a Karlův most a skončila na Hradě. Pokryla tak známé pražské památky, ovšem bohužel chybělo původně slibované zaměření na rakouskou část historie.

V davech turistů a úmorném letním vedru jsme procházeli Prahou a obdivovali známé i méně známé památky. Vychutnali jsme si impozantní výhled na Prahu z rampy u Pražského hradu, poseděli u chrámu sv. Mikuláše na Malé Straně a posléze na Hradčanském náměstí.

Náš ČAS ale přišel až ve 14:00, kdy se nám otevřely dveře Rakouské rezidence. Uvnitř nás čekali

organizátoři soutěže, rakouský velvyslanec a dva jeho atašé. Byli jsme uvedeni do salonku a proběhl oceňovací ceremoniál s předáváním diplomů a odměn.

Nejdřív byly oceňovány školní skupiny, na svůj diplom za 1. místo v kategorii jednotlivců s pochvalou od samotného velvyslance a těžkou dárkovou tašku jsem si tedy musela počkat až na úplný závěr. Následovalo focení vítězů s organizátory, velvyslancem i oběma atašé.

Poté jsme byli pozváni na malé občerstvení (tradiční Kuchen und Kaffee), jehož se pan velvyslanec a jeho atašé rovněž účastnili, měli jsme možnost si s nimi i s ostatními účastníky popovídat a předat panu velvyslanci drobnou pozornost.

Během tohoto posezení jsme se přesvědčili, že už po jednom a půl roku stráveném v Česku se dá velice působivě naučit česky. Pan velvyslanec češtinu nijak nediskriminoval a bavili jsme se živě oběma jazyky.

Ačkoli se posezení u kávy protáhlo až do 15:30, uběhlo velice rychle a cestou na tramvaj jsem si říkala, že celý program a návštěva mohly být delší. Plná čerstvě nabitých dojmů a zážitků jsem se vracela autobusem do Klatov docela spokojená, škoda jen, že neproběhlo oficiální focení s fotografem velvyslanectví. Fotky z mobilu, byť velvyslaneckého, přece jen nejsou ono...

Evelína Kolářová, 3.B